



平成 28 年 9 月 16 日

神戸マラソン当日の専用シャトルバスの運行について

平素より神戸みなと温泉 蓮をご利用いただき誠にありがとうございます。

11月20日(日)に開催予定の第6回神戸マラソンでは、大規模な交通規制のため周辺の交通渋滞が予想されます。当施設の専用シャトルバスにつきまして、当日の運行ダイヤに変更はございませんが、午前7時～10時15分頃までは発着に遅れが生じる場合がございます。お時間に余裕を持って専用シャトルバスをご利用ください。皆さまのご理解とご協力の程よろしくお願い申し上げます。

神戸みなと温泉 蓮  
総支配人 坂口 淳一

---

September 16, 2016

Information about our shuttle bus schedule on November 20<sup>th</sup>

Dear Guest,

Thank you for choosing KOBE MINATO ONSEN REN.

The restricted area will be inaccessible due to KOBE MARATHON 2016, taking place on November 20<sup>th</sup>. Heavy traffic congestion is expected around Sannomiya area and our shuttle bus schedule may be disrupted between 7:00 a.m. and 10:15 a.m.

Please accept our sincere apologies for any inconvenience this may cause you.

KOBE MINATO ONSEN REN  
General Manager  
JUNICHI SAKAGUCHI